

AC AL 9

Deutsches Kulturforum, foro de cultura alemana, un programa del departamento de alemán de la universidad nacional de educación a distancia de cuyos contenidos se encarga el profesor Petter Müller. Temas de cultura alemana destinados a estudiantes de alemán de cualquier centro educativo o universidad, alemanes residentes en España y españoles interesados en conocer y profundizar en algunos aspectos culturales del área europea germano parlante. Esta noche vamos a centrar nuestros contenidos en los cambios políticos que está viviendo en la actualidad la república federal alemana.

Abordaremos estos cambios desde diversos puntos de vista, es el tema actual en estos momentos en Alemania el de los cambios políticos. Ofreceremos una serie de reportajes gracias a la colaboración de Deutsche Welle, la radio exterior de Alemania y es necesario tener conocimientos de alemán para poder seguir estos reportajes puesto que en su mayoría serán ofrecidos en lengua alemana. En el control nuestro técnico de sonido Jesús Cediél, hablándose ante el micrófono Arturo Manuel Fernández.

Estamos en todo el territorio nacional en Radio Nacional de España en frecuencia modulada por Radio 3 y por Radio 4 en las ciudades de Soria, Palencia, Cabra, Ciudad Real, Calahorra y Ávila. En Barbastro estamos en Radio Nacional de España en Onda Media Radio 5 y en Calatayud en Radio Aragón. Antes de explicar cuáles van a ser los contenidos del programa de cultura alemana de esta noche recordamos a los oyentes de los programas del curso de acceso para mayores de 25 años que a partir de este lunes habrá un horario especial de emisiones y durante 15 días al celebrarse las primeras pruebas personales de los alumnos de carreras universitarias.

En consecuencia resulta interesante observar la guía de los medios audiovisuales para saber en qué horas en especial habrá programas de las asignaturas que os interesen en las que estéis matriculados. Concretamente este lunes el programa será desde las 10 de la noche y hasta las 11 y media durante una hora y 30 minutos y habrá temas de introducción a las ciencias de la educación, matemáticas básicas e introducción a la historia del mundo contemporáneo. El próximo martes en horario normal historia del arte, el miércoles durante una hora de 10 y media 11 y media habrá literatura española y geografía.

El jueves de la próxima semana también durante una hora habrá química y francés y finalmente el viernes de la próxima semana habrá cultura italiana y regímenes políticos latinoamericanos. Esta última materia perteneciente a los cursos de matrícula abierta. Y en lo que se refiere al Deutsches Kulturforum de esta noche los contenidos que van a integrar este programa son los siguientes.

En primer lugar vamos a ofrecer una entrevista con Micha Gutmann que es el secretario general de der Juden in Deutschland de la asociación de judíos alemanes sobre su punto de vista o los puntos de vista de estos judíos ante la unificación de las dos Alemanias. Seguirá

después un informe sobre la actual situación política en Alemania desde la perspectiva de los asilados políticos que allí residen. Después en lengua española ofreceremos un pequeño informativo sobre la economía de la república federal de Alemania ante los cambios ocurridos en la república democrática alemana con locutores latinoamericanos al tratarse de un espacio emitido por Die Deutsche Welle para Sudamérica.

Y la última parte del programa estará dedicada a ecología. Hablaremos de los problemas ecológicos de la DDR y de la necesidad de reestructurar la política ecológica y asimismo ofreceremos una entrevista con niños del grupo ecologista y pacifista Peace Bird que es un grupo opuesto al rearme y a la destrucción medioambiental. Bien pues comenzamos con la entrevista a Micha Gutmann secretario general de der Juden in Deutschland de la asociación de judíos alemanes y cuál es la perspectiva de esta asociación ante la unificación de las dos alemanías.

Yo soy de Berlín y tengo mucho comprensión por la alegría que tiene Berlín cuando las murallas de una ciudad dividida caen. Hay un punto en el que mi comprensión se desvanece, donde se olvida el motivo de la división, el motivo por el que hay dos estados alemanes, que son el pasado y el pasado histórico. Si aquí, y esto lo he escuchado en la última época de los más frecuentes, se escuchan sonidos que consideran este pasado prácticamente terminado, que dicen que con una reunión hemos superado el pasado, entonces en realidad no tengo más comprensión.

Puedo imaginarme que los vecinos de la generación más antigua, que han sufrido o sobrevivido la terrible época, tendrán una comprensión muy diferente de la que nosotros, que nacimos después de la guerra. Pero no creo que haya miedo, pero hay una observación muy crítica sobre estos sonidos que he mencionado antes, sobre la alegría por la reunión de los dos estados alemanes, se olvida lo que sucedió. El histórico americano Gordon A. Craig, un conocido de Alemania, recientemente expresó el temor de que un nuevo Alemania reunida, a pesar de la fuerte convulsión de sentimientos de los alemanes, en tal vez 10 o 20 años, podría volver a aspirar a la predominancia en Europa.

Creo que es un miedo que suelo escuchar en otros estados europeos. En mi trabajo de periodista, he trabajado mucho en la etapa europea, especialmente con respecto a la política europea, y he tenido muchas experiencias, yo como ciudadano de Alemania, que hay muchas preocupaciones contra un muy fuerte Alemania, contra una muy fuerte República. Y puedo imaginar que estas preocupaciones se estrenen en la actualidad por el temor de que un nuevo Alemania reunida se vuelva tan fuerte y exactamente este es el objetivo.

Yo personalmente no tengo este temor, pero tengo el temor de que, en realidad, a través de la fuerza económica, a través de la fuerza económica, al menos se puede dar cuenta, ya antes, y creo que la República tiene que ser muy cuidadosa. Se puede escuchar desde Israel, que si la reunión tiene que venir, y viene, al menos no más en esta generación. Hay estas voces también, y creo que es muy importante decirlo, también en países no judíos, también en extranjeros

Europeos, o en América, tienen exactamente las mismas voces.

Yo no tengo nada que decir sobre la reunión en esta generación, en la próxima generación. Ahora, creo que primero se necesita tiempo, tiempo para esta rápida evolución de la que muchos políticos y las personas también se han superado, para pensar sobre esto y ver lo que es posible que el destino y la situación de los individuos en la DDR se mejoren, que se puedan reunir, que haya un intercambio. Yo, personalmente, creo que la cuestión de la reunión, pero no solo yo, sino que muchos también, en este momento, no es relevante.

Esta es, de hecho, una cuestión que tiene que ser discutida primero con el tiempo. No creo que sea una generación o dos generaciones. Esto puede pasar en pocos años, esto puede pasar más tarde, pero creo que es muy importante que primero se piense que hay dos estados alemanes, como los dos estados alemanes se encuentran, como las personas se encuentran, que hay libertades, que caigan las murallas, y luego se puede pensar sobre cómo se puede seguir.

Fue una entrevista con Micha Gutmann, el secretario general de Asilados en Alemania. Y ahora vamos a escuchar un informe sobre la actual situación política en Alemania desde la perspectiva de los asilados políticos que allí residen, que son allí residentes. Lola viene de Zaire.

Desde hace casi un año vive en West-Berlín como asilador. En una vivienda con más de 200 personas de 16 naciones diferentes, que todos han propuesto un propósito de asilo político. Lola es uno de los 6.000 asilados que se encuentran en Alemania.

En Schönebergerhof es Tomas Sieber el ejecutivo. Hace siete años fue asilado de la provincia de DDR a West-Berlín. Como cocinero y mecánico de televisión no pudo encontrar trabajo en el Oeste.

Está feliz de que las murallas se han quitado, pero también puede ponerse en la situación de los asilados que se sienten en peligro del atentado de los ciudadanos de la DDR. Tomas Sieber. Por supuesto, tengo miedo.

Todos los polacos tienen que regresar a Polonia. Y yo pienso que es bueno. Yo pienso que es bueno que todos los polacos estén juntos.

Eso debe ser así. Eso es normal. Pero no sé cómo todos los polacos deberían estar juntos.

Porque hay demasiadas personas en Berlín. Y también en West-Berlín. En los autobuses.

En los negocios. Todos. Por ejemplo, con mi hijo voy en autobús.

Eso no puede ser. María, profesora de Polonia, llegó hace dos años por dificultades políticas. Ella pensaba que no sería difícil encontrar trabajo.

Hoy sabe que es casi imposible. En este momento, se sienta todo el día en su habitación, mira televisión o va a caminar con su hija de dos meses. Ravín, de Sri Lanka, es tamil y ha estado en

West-Berlín desde 1982.

Ahora tiene un trabajo como periodista. Él y sus amigos se alegran de que los alemanes puedan volver a reunirse. Él lo ve como natural.

Todos hablan la misma lengua. En sus ojos, hay suficiente espacio para todos. Él no tiene miedo.

Virgolino, de Guinea-Bissau, se da cuenta de la histórica importancia de la situación actual. En la Unión Soviética, estudió Historia, promovió en la DDR y vive desde hace seis meses en West-Berlín como asilo. Él lo ve muy bien, que la pared está abierta, sobre todo en materia humanitaria.

Pero él también piensa que esto va a generar muchos problemas políticos que podrían tener consecuencias para él. Lola es realista. Él también tiene miedo de que la situación pueda afectar aún más a los extranjeros.

[illegible]

participación en el inesperado aumento de las ganancias.

Eso, según afirman, sería una contribución a la estabilidad económica. La próxima primavera, un informe de los cinco sabios de la economía alemana, cinco profesores que forman su comité de peritos o expertos, darán los datos de las repercusiones en la República Federal Alemana de la liberalización que está teniendo lugar en la República Democrática Alemana. Pero de momento, como a lo largo de los últimos seis años, la economía alemana seguirá disfrutando de una inusitada prosperidad, tanto para los empresarios como para la clase trabajadora.

Y vamos a escuchar un poco de música. Se trata de Joe Jackson, Blaze of Glory. Le dio algunos consejos sobre lo que vestir y lo enviaron a hacer llorar a las chicas jóvenes Y todos los chicos jóvenes que habían sido tontos y desesperados ahora pueden identificar Así que díganme, ¿quién tomará la culpa? Por la forma en que las cosas se transformaron Bueno, seis meses pasaron Y Johnny era lo más grande en la vida Amábamos a Johnny, lo adorábamos Pero nadie sabía cómo Johnny se sentaba dentro Johnny era tan hermoso, era como un dios Todos fuimos solos para el viaje El viaje empezó a ir demasiado rápido Johnny acabó de morir Y se fue a las llamas Él hizo lo que tuvo que hacer Y dicen que es una historia trágica Él no estaba ahí un día Pero salió a las llamas de Blaze of Glory Y tú y yo, tú y yo simplemente se fuimos Hoy hay muchos chicos como Johnny que lo hicieron todo como si estuvieran luchando Pero son sólo caricaturas Piensan que son superhéroes pero ni siquiera pueden volar Dicen que Johnny es un fantasma que se encuentra en Memphis cuando la luna se pone alta Y estos tontos se preguntan si ríen o lloran La política ecológica Hoy en día también hay información acerca de la radioactividad que es accesible a la gente Los periodistas pueden reportar sobre el comportamiento ambiental escandaloso de las empresas autónomas Una liga verde se formó y hace pocos días una parte verde se formó El cambio ecológico de la DDR también se habla de las bloques y de los miembros críticos de la SED La temática no será tan actualizada en los próximos meses cuando en las regiones un escándalo secreto llega a la luz En todas las ciudades y pueblos donde trabaja el nuevo foro o las otras grupos de oposición han reunido a los ciudadanos involucrados en grupos de trabajo en el ambiente para abordar una recopilación local de los problemas más urgentes Se mostró que las datos ambientales no son más que un secreto pero que no son volvidas por las empresas o las autoridades Solo quien pregunte sabe algo Las datos de smog sobre el dióxido de sulfato y la pesadilla en los diarios son solo un comienzo interesantemente las datas publicadas en el área de la industria en el territorio de Bitterfeld son más importantes que las datas de las líneas y otras importantes datas no fueron recopiladas no fueron falsificadas ni están ocultas en el Ministerio de la Environmientto Creo que muchos niños tienen miedo a su futuro Los más antiguos piensan que solo tienen 40 o 50 años y ya no viven en la Tierra y no les importa lo que pase Pero nosotros, los niños tenemos muchos años y queremos llevar a la Tierra a los niños y cuando hablo con los niños por ejemplo, la hija de Peter tiene miedo a las bombas y también ve las flores y mueren y los bosques y no importa lo antiguos los niños lo entienden y los niños no son tontos La Estudia de Berlín dice que las niñas son más sensibles y reaccionan más fuerte a las informaciones peligrosas que les llegan de todas las partes En Peacebird, los niños y las niñas votan que se

[illegible]